



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca DEFR  
**Segreteria di Stato per la formazione  
la ricerca e l'innovazione SEFRI**  
Risorse

**Laschiare in bianco**      N. dossier:      Data d'entrata della SEFRI:

## Ottenimento retroattivo del titolo di scuola universitaria professionale (ORT)

Compilare il modulo (con PC, macchina per scrivere o manualmente in stampatello). Non dimenticare data e firma.

Signora  Signor / cognome / nome

Via / n.	Telefono ufficio
Cas. postale	Cellulare
NAP / luogo	E-mail
Data di nascita	Comune o paese d'origine
Data	Firma

### **Emolumenti (crociare le opzioni scelte)**

- A) Desidero **soltanto la decisione** in merito al titolo SUP
  - B) Desidero **in aggiunta il Diploma Supplement<sup>1</sup>**
  - C) Desidero **in aggiunta un nuovo diploma**

Con la domanda, versare	Fr. 160.--
Con la domanda, versare	+ Fr. 25.--
Con la domanda, versare	+ Fr. 25.--

			<b>Osservazioni</b> (lasciare in bianco)
<b>Scuola frequentata</b>			
<b>Denominazione attuale della scuola</b>			
<b>Denominazione del ciclo di studio</b>			
<b>Diploma / certificato</b> (denominazione esatta del titolo)		<input type="checkbox"/> Originale del diploma	
<b>Data di conseguimento</b>			
Il vostro diploma è stato riconosciuto retroattivamente dalla CDPE?		<input type="checkbox"/> Se sì, allegare l'attestazione della CDPE	

<sup>1</sup> Il «supplemento al diploma» è stato allestito secondo il modello elaborato dalla Commissione europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO / CEPES. Questo documento complementare riunisce dati sufficientemente indipendenti per migliorare la “trasparenza” internazionale e l’adeguato riconoscimento accademico e professionale delle qualifiche (diplomi, certificati, attestati ecc.).

<b>Pratica professionale</b> Datore di lavoro, luogo		<input type="checkbox"/> Originali dei certificati e delle attestazioni di lavoro	
Con quale funzione?			
<b>Durata (in mesi) e grado di occupazione (in %)</b>		Presentazione sotto forma di elenco e indicazione del totale	
<b>Corso postdiploma assolto, almeno a livello di scuola specializzata superiore</b> Titolo ottenuto		<input type="checkbox"/> Originale del diploma o del certificato	
Istituzione presso cui il corso postdiploma è stato assolto			
Durata (almeno 150 lezioni attestate)			
<b>Corso postdiploma assolto</b> dopo il 1° agosto 1999, almeno a livello di scuola specializzata superiore Titolo ottenuto		<input type="checkbox"/> Originale del diploma o del certificato	
Istituzione presso cui il corso postdiploma è stato assolto			
Durata (almeno 150 lezioni attestate)			
<b>Documento di legittimazione</b> Carta d'identità o passaporto		<input type="checkbox"/> Fotocopia normale	

Vogliate spedire la domanda al seguente indirizzo:

Segretaria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI  
 Unità Procedure di ricorso e questioni giuridiche  
 Ottimento retroattivo del titolo di una SUP (ORT)  
 Einsteinstrasse 2  
 3003 Berna

(bolletino di pagamento con codice QR)

**Ricevuta**

Conto / Pagabile a  
CH11 0900 0000 3051 0588 2  
Segreteria di Stato per la form., la ricerca e  
l'innovazione SEFRI  
Einsteinstrasse 2  
3003 Bern

Pagabile da (nome/indirizzo)

Valuta      Importo  
CHF

Punto di accettazione

**Sezione pagamento****Conto / Pagabile a**

CH11 0900 0000 3051 0588 2  
Segreteria di Stato per la form., la ricerca e  
l'innovazione SEFRI  
Einsteinstrasse 2  
3003 Bern

Informazioni supplementari  
NTE

Pagabile da (nome/indirizzo)

Valuta      Importo  
CHF